

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

3 SEPTEMBRE 1962.

PROJET DE LOI

relatif à l'organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. OLISLAEGER.

Art. 20.

Remplacer cet article par les articles (nouveaux) ci-après :

Art. 20 (nouveau).

« Une majoration de rente de vieillesse ou de veuve à charge de l'État est accordée après enquête sur les ressources, aux personnes ci-après :

a) bénéficiaires de la pension de retraite ou de survie visés à l'article premier, 1°, qui ne jouissent pas d'une pension pour carrière complète dans un ou plusieurs autres régimes;

b) qui ayant atteint l'âge de 65 ans ou de 60 ans selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme au plus tard le 31 décembre 1962, n'ont effectué aucun versement dans le cadre de la présente loi, ni en application des lois antérieures;

c) qui sont devenues veuves au plus tard le 31 décembre 1962 sans que le mari ait effectué des versements dans le cadre de la présente loi ni en application des lois antérieures.

d) qui ayant atteint après le 31 décembre 1962 l'âge de 65 ans ou de 60 ans selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme n'ont effectué aucun versement dans le cadre des législations antérieures et ne jouissent pas d'une pension complète dans un ou plusieurs autres régimes;

Voir :

394 (1961-1962) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N°s 2 à 4 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

3 SEPTEMBER 1962.

WETSONTWERP

betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten voordele van de vrijwillig verzekerden.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER OLISLAEGER.

Art. 20.

Dit artikel door de volgende (nieuwe) artikelen vervangen :

Art. 20 (nieuw).

« Een ouderdoms- of weduwenrentetoeslag ten laste van het Rijk wordt, na onderzoek naar de bestaansmiddelen, verleend aan de volgende personen :

a) de in het eerste artikel, 1°, bedoelde gerechtigden op het rust- of overlevingspensioen, die niet in het genot zijn van een pensioen voor een volledige loopbaan in één of meer andere regelingen;

b) degenen die uiterlijk op 31 december 1962 de leeftijd van 65 of 60 jaar hebben bereikt, naargelang het een man of een vrouw betreft, maar geen storting hebben verricht in het raam van deze wet noch bij toepassing van de vroegere wetten;

c) degenen die uiterlijk op 31 december 1962 weduwe zijn geworden zonder dat de man storting heeft verricht in het raam van deze wet noch bij toepassing van de vroegere wetten;

d) degenen die na 31 december 1962 de leeftijd van 65 of 60 jaar hebben bereikt, naargelang het een man of een vrouw betreft, maar geen storting hebben verricht in het raam van de vroegere wetgevingen en in één of meer andere regelingen geen volledig pensioen genieten;

Zie :

394 (1961-1962) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N°s 2 tot 4 : Amendementen.

e) qui devenues veuves après le 31 décembre 1962 et dont le mari n'a pas effectué de versements dans le cadre des législations antérieures et qui ne jouissent pas d'une pension de survie complète à charge d'un ou de plusieurs autres régimes.

Art. 20bis (nouveau).

Le montant de la majoration complète de rente de vieillesse ou de veuve est fixé dans les tableaux annexés à la présente loi. Il est réduit d'autant de fois 1/45 ou 1/40, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme, que d'années prises en considération pour le calcul de la pension accordée dans un ou plusieurs autres régimes. Le montant ou la majoration de rente de veuve est déduit de la majoration de rente de vieillesse. Le Roi peut en raison de circonstances économiques et sociales modifier les montants fixés aux tableaux annexés à la présente loi.

Art. 20ter (nouveau).

Le Roi détermine les règles à observer pour l'introduction des demandes ainsi que les conditions relatives au paiement de ces majorations.

Art. 20quater (nouveau).

La majoration complète de rente de vieillesse ou de veuve est octroyée aux bénéficiaires visés à l'article 20 à condition que leurs ressources augmentées éventuellement de celles du conjoint ne soient pas supérieures à 12.500 francs par an pour un bénéficiaire marié ayant son épouse à charge et à 8.000 francs pour les autres bénéficiaires. Ces montants peuvent être modifiés par le Roi.

Art. 20quinquies (nouveau).

Pour la détermination de l'état de besoin, il est porté en ressources :

1) les revenus professionnels du demandeur ou de son conjoint;

2) les revenus des biens immobiliers dont le demandeur ou son conjoint sont propriétaires et qu'ils donnent en location. Ce revenu locatif est fixé à 8 % de la valeur vénale des biens calculée comme suit :

— quarante fois le revenu cadastral pour les propriétés bâties situées dans des communes de plus de 30.000 habitants;

— soixante fois le revenu cadastral pour les propriétés bâties situées dans les communes de moins de 30.000 habitants;

— quatre-vingts fois le revenu cadastral pour les propriétés non bâties;

3) 8 % de la valeur vénale déterminée comme ci-dessus des biens exploités par le demandeur ou son conjoint.

4) 5 % de la valeur des capitaux mobiliers placés ou non;

5) 6 % de la valeur vénale des biens mobiliers ou immobiliers cédés à titre gratuit ou onéreux par le demandeur ou son conjoint.

Il n'est toutefois rien porté en ressources pour les biens cédés depuis 10 ans ou, s'il s'agit d'immeubles, lorsque le revenu cadastral de tous les biens dont le demandeur est propriétaire n'est pas supérieur aux montants fixés par le Roi.

e) degenen die na 31 december 1962 weduwe zijn geworden zonder dat de man storting heeft verricht in het raam van de vroegere wetgevingen en die geen volledig overlevingspensioen genieten volgens één of meer andere regelingen.

Art. 20bis (nieuw).

Het bedrag van de volledige ouderdoms- of weduwenrentetoeslag wordt in de bij deze wet gevoegde tabellen vastgesteld. Het wordt verminderd met zoveel maal 1/45 of 1/40, naargelang het een man of een vrouw betreft, als er jaren in aanmerking worden genomen voor de berekening van het in één of meer andere regelingen verleende pensioen. Het bedrag van de weduwenrentetoeslag wordt van het bedrag van de ouderdomsrentetoeslag afgetrokken. De Koning kan wegens economische en sociale omstandigheden de bedragen, als vastgesteld in de bij deze wet gevoegde tabellen, wijzigen.

Art. 20ter (nieuw).

De Koning bepaalt de regelen die in acht zijn te nemen voor het indienen van de aanvragen, alsmede de voorwaarden inzake uitbetaling van bedoelde toeslagen.

Art. 20quater (nieuw).

De volledige ouderdoms- of weduwenrentetoeslag wordt aan de in artikel 20 bedoelde gerechtigden verleend op voorwaarde dat hun inkomsten, eventueel vermeerderd met die van de echtgenoot, niet meer bedragen dan 12.500 frank per jaar voor een gehuwd gerechtigde die zijn echtgenote ten laste heeft, en 8.000 frank voor de andere gerechtigden. Deze bedragen kunnen door de Koning worden gewijzigd.

Art. 20quinquies (nieuw).

Ter bepaling van de behoeftige toestand worden als inkomsten aangerekend :

1) het bedrijfsinkomen van de aanvrager of zijn echtgenoot;

2) de inkomsten uit onroerende goederen waarvan de aanvrager of zijn echtgenoot eigenaar zijn en welke zij verhuren. Deze huurwaarde wordt vastgesteld op 8 % van de als volgt berekende verkoopwaarde :

— veertig maal het kadastraal inkomen voor de gebouwde eigendommen gelegen in gemeenten met meer dan 30.000 inwoners;

— zestig maal het kadastraal inkomen voor de gebouwde eigendommen gelegen in gemeenten met minder dan 30.000 inwoners;

— tachtig maal het kadastraal inkomen voor de ongebouwde eigendommen;

3) 8 % van de als hoger bepaalde verkoopwaarde van goederen die door de aanvrager of zijn echtgenoot worden geëxploiteerd;

4) 5 % van de waarde der al dan niet belegde roerende kapitalen;

5) 6 % van de verkoopwaarde der roerende of onroerende goederen die door de aanvrager of zijn echtgenoot om niet of onder bezwarende titel zijn overgedragen.

Evenwel wordt niets als inkomen aangerekend voor goederen die sinds 10 jaar zijn overgedragen of, waar het onroerende goederen betreft, wanneer het kadastraal inkomen van al de goederen waarvan de aanvrager eigenaar is, niet hoger is dan de door de Koning bepaalde bedragen.

Art. 20sexies (nouveau).

Il n'est pas tenu compte pour la détermination de l'état de besoin :

- 1) des pensions, rentes, allocations ou indemnités, tenant lieu de pension dont le demandeur ou son conjoint sont bénéficiaires à charge d'un ou de plusieurs autres régimes de pension.*
- 2) des avantages en nature dont le demandeur ou son conjoint sont bénéficiaires;*
- 3) des allocations familiales;*
- 4) les rentes alimentaires payées volontairement ou non par les enfants;*
- 5) des revenus professionnels recueillis par l'exercice d'un travail occasionnel tel qu'il est défini par l'article 6 de l'arrêté royal du 6 juillet 1962 pris en exécution de la loi du 3 avril 1962 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés.*

Art. 20septies (nouveau).

Pour le demandeur marié, séparé de fait depuis 5 ans au moins ou séparé de corps et de biens, il n'est tenu compte que de ses seules ressources.

Art. 20octies (nouveau).

Le montant des majorations visées à l'article 20bis est rattaché à l'indice général 110 des prix de détail du Royaume.

Il est majoré ou diminué dans les conditions fixées à l'article 13 de la présente loi.

Art. 20nonies (nouveau).

Les majorations visées à l'article 20 ne sont accordées aux ressortissants des pays étrangers qu'à condition qu'ils résident effectivement en Belgique ou qu'il ait été conclu une convention de réciprocité avec leur pays d'origine. »

JUSTIFICATION.

L'article 20 du projet de loi manque de précision et ne prévoit pas l'octroi d'une majoration de rente ou pension en faveur de personnes qui n'auront pu cotiser sous le nouveau régime et ne l'ont pas fait en application des législations antérieures.

En effet, le paragraphe 1 de cet article vise uniquement les personnes qui ne bénéficient pas d'une pension complète dans un ou plusieurs autres régime et qui auront cotisé en application de la nouvelle législation.

Il accorde également une pension aux personnes atteignant l'âge de la pension avant le 1^{er} janvier 1963.

Il n'est pas fait mention des personnes qui n'ont été soumises à aucun régime de pension pour les années antérieures et qui atteindront l'âge de la pension après le 31 décembre 1962.

Il est préférable de fixer dans la loi les conditions suivant lesquelles la majoration sera réduite dans le cas des bénéficiaires jouissant de pensions à charge d'autres régimes.

Enfin, il ne paraît pas indiqué de se référer aux dispositions de la loi du 28 mars 1960 relative à la pension de retraite et de survie des indépendants pour apprécier l'état de besoin des demandeurs.

En effet, ces dispositions laissent apparaître certaines lacunes et la jurisprudence de l'Office National des pensions pour travailleurs indépendants ne peut être adoptée sans une étude approfondie. Il serait plus sage de fixer dans la loi les modalités selon lesquelles sera apprécié l'état de besoin.

Art. 20sexies (nieuw).

Voor het bepalen van de behoeftige toestand wordt geen rekening gehouden met :

- 1) de pensioenen, renten of als pensioen geldende uitkeringen of vergoedingen welke de aanvrager of zijn echtgenote genieten ten laste van één of meer andere pensioenregelingen;*
- 2) de voordelen in natura welke de aanvrager of de echtgenoot ervan genieten;*
- 3) de kinderbijslag;*
- 4) de door de kinderen al dan niet vrijwillig betaalde alimentatierenten;*
- 5) de bedrijfsinkomsten, opgeleverd door het verrichten van gelegenheidswerk als omschreven bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 6 juli 1962, genomen ter uitvoering van de wet van 3 juli 1962 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.*

Art. 20septies (nieuw).

Voor de gehuwde aanvrager die sedert ten minste 5 jaar feitelijk is gescheiden of van tafel en bed is gescheiden, wordt enkel rekening gehouden met zijn eigen inkomsten.

Art. 20octies (nieuw).

Het bedrag van de in artikel 20bis bedoelde toeslagen wordt aan het algemeen indexcijfer 110 van de kleinhandelsprijs van het Rijk gekoppeld. Het wordt verhoogd of verminderd onder de in artikel 13 van deze wet bedoelde voorwaarden.

Art. 20nonies (nieuw).

De in artikel 20 bedoelde toeslagen worden aan onderdanen van vreemde landen slechts toegekend zo zij werkelijk in België wonen of zo met hun land van herkomst een Wederkerigheidsovereenkomst is gesloten. »

VERANTWOORDING.

Artikel 20 van het wetsontwerp is niet erg duidelijk en voorziet niet in de toekenning van een rente- of pensioenstoeslag aan hen die geen bijdragen hebben kunnen storten onder de nieuwe regeling en dat ook niet hebben gedaan bij toepassing van de vorige wetgevingen.

Paragraaf 1 van dit artikel doelt immers enkel op personen die niet in het genot zijn van een volledig pensioen in één of meer andere regelingen en bijdragen zullen gestort hebben bij toepassing van de nieuwe wetgeving.

Hij verleent eveneens een pensioen aan degenen die vóór 1 januari 1963 de pensioengerechtigde leeftijd bereiken.

Er wordt niets gezegd over de personen die voor de vorige jaren onder geen enkele regeling vielen en die na 31 december 1962 de pensioenrechtige leeftijd zullen bereiken.

Het is beter dat bij de wet wordt bepaald onder welke voorwaarden de toeslag zal worden verminderd voor gerechtigden die pensioenen genieten volgens andere regelingen.

Voorts lijkt het niet gepast dat voor de beoordeling van de behoeftige toestand der aanvragers wordt verwezen naar de bepalingen der wet van 28 maart 1960 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

In bedoelde bepalingen komen immers enkele leemten voor en zonder grondige studie kan de rechtspraak van de Rijksdienst voor de pensioenen der zelfstandigen niet worden aangenomen. Het ware verstandiger in de wet te bepalen volgens welke modaliteiten de behoeftige toestand zal worden beoordeeld.